

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. 1 mes 8 rs., 3 id. 20.
 Resto de España y Portugal 3 id. 20.
 Islas de Cuba y Puerto-Rico, semestre 6 pesos
 en oro, 1 año 8 id.

En Francia. Trimestre, 30 Semestre, 48 rs.
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.—La correspondencia, al Administrador de este periódico.

REDACCION Y ADMON.—PROGRESO,—4, P.º 3.º 1.º PTA.



DIARIO DE GERONA.

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA.

ANUNCIOS.

A los suscritores a medio real la línea en la cuarta plana y á real los no suscritores. Por meses, precios convencionales.—En las planas tercera, segunda y primera, un real más respectivamente.—Anuncios mortuorios en la cuarta plana, desde 40 reales en adelante.—Los comunicados y remitidos de 1.º 30 á 20 reales línea á juicio de esta Administración.—Todo pago se entiende por adelantado.—Insértese ó no, no se devuelve ningún original.
 CORRESPONSAL EN PARÍS, PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS.—A. Lorette, 81 bis, rue Sainte Anne.

Número suelto, un real.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

suministradas por la ACADEMIA GERUNDENSE dirigida por N. Carlos del Coral.

Setiembre.—Dia 25 Tiempo medio á mediodía verdadero 11 hs. 51 ms. 23 s.

| TERMÓMETRO | | | Barómetro. | Hig. Sausure. | Estado del cielo. | VIENTO. | | Lluvia en mm. |
|-----------------|------|------|------------|---------------|-------------------|-----------|-----------|---------------|
| min. | máx. | med. | | | | Dirección | Intensid. | |
| 16 | 26 | 21 | 751.0 | 87 | Cubierto. | N. | Brisa. | 22 |
| OBSERVACIONES.— | | | | | | | | |

Seccion Oficial.

Gaceta del 23.—Gracia y Justicia.—Real orden disponiendo:

1.º Los jueces municipales de poblaciones en que haya más de uno, entenderán tan solo en los negocios que correspondan á sus respectivos distritos, con sujecion á las reglas establecidas en los artículos 62, 63 y 1.562 de la ley de Enjuiciamiento civil, y en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 436 de la misma, sin que puedan las partes someterse expresa ni tácitamente para modificar la competencia preceptuada por la ley.

Los exhortos se cumplimentarán por los Juzgados en cuyos distritos hayan de practicarse las diligencias á que la comision se refiera.

Segundo. Los jueces municipales no darán curso á ningun asunto que, conforme á lo prevenido en la disposicion precedente, corresponda á otro distrito, ni dictarán en él otra providencia que la de que se remitan las papeletas ó solicitudes al Juzgado competente.

Tercero. La infraccion de estos preceptos se corregirá por los jueces de primera instancia al conocer de las apelaciones, ó por las Salas de justicia al resolver las competencias, imponiendo las correcciones disciplinarias autorizadas por la ley de Enjuiciamiento civil, ó las costas al secretario del Juzgado municipal cuando hubiere dejado de consignar en diligencia las circunstancias que determinen la competencia del Juzgado, ó al juez cuando estando consignadas, no las hubiere estimado debidamente.

Ferro carril económico DE OLOT Á GERONA.

El día 30 de Setiembre actual, se adjudicará, previo concurso, la construccion de las obras de explanacion y de fábrica que faltan para terminar los ocho primeros kilómetros de la seccion 2.ª de este ferro-carril, comprendidos entre las poblaciones de Amer y Anglés. Las personas que deseen tomar á su cargo las referidas obras, pueden servirse pasar por las oficinas, Rambla de Santa Mónica, números 1 y 3, bajos, donde podrán enterarse del proyecto y condiciones del contrato.—Barcelona 19 de Setiembre de 1885.

Pedro Bové.—Agustin Pujol. 2-2.

CUESTION CÁNOVAS-LAYARD.

El libro azul de 1882, coleccion de documentos diplomáticos de Inglaterra, registró con el número 3.108 un despacho de sir Layard, cuyos párrafos finales son estos:

«El Sr. Cánovas del Castillo se ha extrañado de la reclamacion colectiva de Inglaterra y Alemania, y mostrado deseos de conocer los motivos.

»Hice notar al Sr. Cánovas que el comercio inglés se hallaba establecido desde hacia mucho tiempo en las islas de Joló, y que el alemán tenía tambien factorías y representacion desde época mas reciente.

»No era, por lo tanto de extrañar, que Inglaterra y Alemania no tolerasen los obstáculos opuestos á su comercio por la administracion española. Hice comprender además al Sr. Cánovas del Castillo que las pretensiones de España á la soberanía de las otras partes del archipiélago oriental no podían ser reconocidas por Inglaterra y Alemania, y le recordé que la nota del 4 de Marzo de 1875, entregada por el conde de Hatzfeld y por mí, había quedado sin respuesta.

»Añadí que no había recibido nuevas órdenes para continuar en estas reclamaciones, pero que tenía buenas razones para creer que los buques de guerra y los funcionarios españoles intentarían ejercer en las Carolinas derechos de inspeccion y jurisdiccion, á los cuales por ningun concepto se someterían ni Inglaterra ni Alemania.

»El Presidente del Consejo me declaró no saber nada del particular, y »añadió que nunca España había tenido pretensiones á la soberanía de las Carolinas.

»Para mayor seguridad, logré que »Su Excelencia repitiese esta declaracion.»

Este despacho lo hizo Sir Layard en 12 de Noviembre de 1876, época en que el señor Cánovas era Presidente del Consejo de ministros.

La ingerencia de esos párrafos en la negociacion ahora pendiente, ha levantado tal oleaje, que había quien anoche anunciara como inevitable una crisis ministerial total y redonda.

EXPLICACIONES.

La prensa ministerial calificó de inexacto ese despacho, negándole todo valor internacional, puesto que Sir Layard formuló sus preguntas sin expresa autorizacion de su Gobierno, y se dirigió en una conversacion particular al presidente del Consejo, en

vez de entenderse con el ministro de Estado.

La Epoca añade:

«Si el Sr. Cánovas hubiese dicho la enormidad anti-constitucional que el ministro inglés pretende, y si tal dicho hubiese de tener algun valor internacional, Sir A. Layard, al tomar nota de él para trasmitirlo al conde Derby, á la sazón jefe del Foreign-Office, lo hubiera redactado en presencia de su interlocutor y le hubiese pedido su ratificacion, segun es uso y costumbre constante é imperativa en las relaciones diplomáticas.

Pero como el presidente del Consejo no tiene calidad personal para negociar, y su conferencia con Sir A. Layard, era por lo tanto una mera conversacion privada, no se llenó semejante requisito, ni acudió el ministro inglés, como habria sido natural, si hubiese estado persuadido de que existía declaracion de tanto alcance, al Sr. Calderon Collantes, ministro de Estado, para que sancionase semejante concepto, que sólo partiendo de sus labios y autorizado por él, en el ejercicio de las atribuciones peculiares y exclusivas de su cargo, habria tenido valor internacional.

La declaracion atribuida por Sir A. Layard al Sr. Cánovas, es, por lo tanto, un error mayúsculo sobre la inteligencia de un diálogo privado, y acaba de quitarle toda significacion la protesta que contra tan torcida interpretación de su pensamiento y sus palabras hizo el actual presidente del Consejo, tan pronto como llegó oficialmente á su noticia la existencia del despacho de 12 de Noviembre del 76 del ministro británico en Madrid.»

DETALLES.

Sir Layard es sordo como una tapia. Cuando remitió su despacho al Gobierno inglés, el español no tuvo noticia de semejante documento, al cual no se dió publicidad hasta el año 1882.

Las fechas, dice La Correspondencia Imparcial, como todos los números, tienen su elocuencia abrumadora: en 1882 se debió revisar el Libro azul, y al encontrar esa tremenda afirmacion, el Gobierno español debió pedir explicaciones al jefe del partido conservador, ausente á la sazón del Gobierno. ¿No ha habido Cortes y en ellas no se ha sentado el Sr. Cánovas del Castillo? ¿Pues entonces!...

LA CARTA DE PAUL Y ANGULO.

La publica La Correspondencia Imparcial llegada ayer y vá dirigida á su Director, el cual habló con el señor Paul en Paris hace unos dias. Dice así:

«Señor Don Eloy Perillan y Buxó. —(En propia mano.)

Amigo Perillan y Buxó: V. desea que consigne por escrito lo que dije en nuestra larga conferencia de ayer.

No tengo inconveniente, y puede hacer de estas líneas el uso que quiere.

He deducido de cuanto V. me ha dicho, que se ha llegado á creer seriamente en un complot dirigido por mí, para asesinar á Alfonso XII.

Semejante creencia es falsa en absoluto, y para que así lo entiendan cuantos me conocen, basta que yo, el hombre que ha rendido culto al honor desde niño y constantemente, declare bajo su palabra, como lo hago, que jamás he pensado en semejante absurdo político.

Pero mas hablamos, y voy á resumir lo que le dije.

1.º Le dije que yo soy justo. Páreceme, en efecto, que en mi alma tengo el sentimiento de la justicia profundamente arraigado.

Pues bien; Alfonso de Borbon no tuvo la culpa de haber nacido de Isabel II y de haber tenido que aceptar la mision que los intereses monárquicos, su educacion y las preocupaciones históricas le impusieron.

Entiendo que no es él el responsable.

2.º Le digo que soy bondadoso, y hé aqui lo que siento á este respecto.

Parece que el derramamiento de sangre, es siempre una desgracia entre los hombres; que todo ser humano vive en atmósfera de amor, mas ó menos densa, que ningun otro puede desvanecer caprichosamente y sin dolor profundo; dolor que en mí sería remordimiento insoportable, faltando la utilidad ó conveniencia pública.

Y 3.º Le dije que pretendo ser esencialmente práctico como revolucionario; y que entiendo que los reyes no reinan por sus cualidades personales, sino debido á la ignorancia popular, á la habilidad de los cortesanos y á la fuerza de las bayonetas, lo cual no se vence asesinando á un rey, muy fácilmente sustituido, sino á fuerza de tino, de valor y abnegacion sin límites.

Creo, amigo mio, que quedará usted enterado y satisfecho.

Sabe le quiere su afectísimo,

Paul Angulo.

París 22 Agosto de 1885.»

Esta es la carta, y respetando lo que dice el señor Paul y Angulo como una creencia suya, debemos decir que si los Reyes reinaran por lo que supone, no habrían monarquías. No; los Reyes reinan porque tienen asiento en la conciencia pública, hablamos de los Reyes como Alfonso XII, y esa fuerza la dá la tradicion, las condiciones populares, el amor de los pueblos y la experiencia, ¡Buena fué en peripecias la época republicana que tuvimos en España, para que nos venga el señor Paul con sus frases de enamorado!

NUESTROS CORRESPONSALES.

Madrid 23 Setiembre 1885.

Una nueva cuestion que al saltar á la arena no ha dejado de producir verdadera impresion en todos los ánimos, es desde ayer verdadero objeto de toda clase de comentarios y motivo de mas de una acalorada discusion. Se trata nada menos que de un despacho enviado por el Ministro inglés A. Layard á su gobierno en 14 de Noviembre de 1876 y publicado en el Libro Azul en 1882. En dicho despacho dice A. Layard, que hablando con el señor Cánovas del Castillo respecto á las Carolinas, éste le había declarado que

España nunca había tenido pretensiones á la soberanía de las Carolinas, añadiendo que, para mayor seguridad, el ministro inglés había logrado que el Presidente del Consejo de Ministros le repitiese semejante declaración. El efecto que semejante noticia ha producido en todas partes, no creo sea necesario indicarlo siquiera por mas que pasados los primeros momentos, aun los espíritus menos reflexivos no pueden dejar de conocer, que la cosa no puede ni es posible pueda tener ni el alcance ni las consecuencias que á primera vista parece que de semejante hecho pueda desprenderse. Por lo tanto, los amigos del señor Cánovas se han apresurado á dar, entre otras, la siguiente explicación. En la entrevista á que se refiere A. Layard, se trataba de asuntos comerciales relacionados principalmente con Joló y solo por incidencia con las Carolinas. Al ocuparse de ellos el ministro inglés, hizo referencia al rumor de que el gobierno español pensaba, como consecuencia de la administración que iba á organizar en las Carolinas, establecer un impuesto ó contribución á los barcos que allí hicieran el comercio. El señor Cánovas, aludiendo al asunto que se discutía pero sin referirse ni por un solo instante al punto capital de la soberanía de España sobre aquellas islas, parece contestó que nadie pensaba ni había pensado en cosa semejante. Por lo mismo que la cuestión revisa verdadera importancia, hay que procurar juzgarla con imparcialidad. Debe tratarse sin duda de una equivocación lamentable por parte del ministro inglés A. Layard, á quien por no conocer bastante la lengua española, en la que se sostenía dicha conferencia, pudo no llegar á entender el verdadero sentido de las palabras del señor Cánovas quien, si como político puede cometer y comete hasta censurables torpezas, como español es de todo punto imposible que pronunciar palabras semejantes. M. Layard es, según se dice, sordo, y quiso sin duda oír lo que creyó podía convenirle. Yo creo desde luego que en esta cuestión no se tardará en llegar á un verdadero término, pudiendo considerarse como de ningún interés cuantos incidentes surjan en el esclarecimiento de un hecho que, si bien como ya digo á V. al comenzar, no ha dejado de hacer impresión en los ánimos, de ninguna manera puede ejercer influencia alguna en las cuestiones que son en estos momentos objeto del debate. Según noticias de origen oficial, la conferencia celebrada entre nuestro representante en Berlin y el príncipe de Bismark ha sido sumamente cordial y en ella se empezó á discutir el asunto de las Carolinas con un espíritu amistoso que permite esperar una solución satisfactoria. Parece se confirma la noticia que hace días di á V. referente á que el Gobierno alemán había indicado para árbitro en la cuestión de las Carolinas, dado que no fuera posible un arreglo amistoso y directo, á Su Santidad Leon XIII.

La epidemia cólica se acentúa en su período de decrecimiento.—R.

EL PAPA, ÁRBITRO.

Ha llamado *La Union* la atención sobre una conferencia que el 22 por la tarde había celebrado el Nuncio de Su Santidad con el señor Cánovas. *La Epoca* tradujo é insertó también, sin negarlo, un telegrama de *La Independencia Belga*, en que se decía que el señor Pidal propuso el arbitraje para el Papa, y que el emperador Guillermo no rechaza esta idea, antes al contrario, la acoge con gusto. Que Alemania haya propuesto el arbitraje, (lo cual no deja de tener gracia bajo muchos conceptos), del Papa, lo confirma hoy *El Noticiero* en estos términos:

«El gobierno alemán, como ya habíamos anunciado y según tenemos

entendido, tiene el pensamiento de designar como árbitro á Su Santidad Leon XIII en la cuestión de las Carolinas.

El gobierno español, en su última nota, apartó la idea de todo arbitraje, esperando fundadamente poderse entender de una manera directa con el gabinete de Berlin.

En cuanto á la intervención del Sumo Pontífice, podemos asegurar que ni en Consejo, ni fuera de él, se ha ocupado de ello el gobierno.»

Gaceta General.

Dice un colega local, que el individuo atacado del cólera en Perelada y de quien dijimos estaba convaleciente, ha fallecido de tífus. Estaba de Dios, como suele decirse.

—Crea nuestro colega *El Constitucional*, que desde el Cabo de Creus un barco alemán ha recorrido nuestras radas muy minuciosamente, cuyo paseo ha durado días, hasta que no hace muchos, un guarda costas se apercebíó estando en Rosas y se puso al acecho y posteriormente, según el *Semanario de Palamós*, recorre esa parte de nuestro litoral la fragata de guerra *Carmen* perteneciente á la Escuadra de instrucción.

Y apropósito del *Semanario de Palamós*: el compañero nos llama la atención hayamos dicho, hablando del crucero Alemán, que recorria desde el Cabo de Creus hasta La Junquera y lo atribuye á un error de imprenta con mucha razón. No fué error de imprenta apreciable colega, si no de pluma, pues por escribir Cadaqués escribimos La Junquera.

—Señor Gobernador: lo que sucede con la pobre viuda del señor Palahí en Bordils, no tiene nombre. Tenga V. S. la bondad de leer lo que ayer dice *El Constitucional* y diga V. S. si puede continuar tal estado de abusos. Lo dejamos á su discreción.

—Parece que dentro de poco se llevarán á cabo las obras de reparación de la escollera del puerto de Palamós.

—A nuestro estimado colega *El Demócrata* le ha delido una rectificación que á un suelto suyo hicimos unos días hace, por encargo especial del oficial del negociado de sanidad del gobierno de provincia, y por ellos llama órganos de aquellas oficinas. No vemos la tostada como no encontramos la razón de lo que nos dice referente á que hayamos podido dudar de su veracidad, porque el colega no puede haber recibido los partes sanitarios y pueden haber sido remitidos por el negociado, sin que ámbos falten á la verdad debido á alguna equivocación del encargado de transmitirlos. No sea *El Demócrata* tan susceptible ni vea en nosotros lo que ni por mientes pasa nunca, y menos tratándose de compañeros.

En otra parte de la misma sección, nos dice el *El Demócrata*:

Nuestro colega *La Lucha*, á quien deberíamos suponer bien enterado por la frecuencia y asiduidad con que se dedica á la publicación de noticias oficiales procedentes del gobierno civil, nos dió anteayer la triste noticia de haber sido de nuevo denunciado *El Demócrata*.

Ayer miércoles, á las nueve de la noche, no se había notificado aún á nuestro director el nuevo supuesto tropiezo. —Pero ¿está cierto el colega de la veracidad de quien le dió la noticia?

Como que la recibimos del mismo señor Gobernador que anteayer nos participó también que, aunque con sentimiento suyo, se había visto obligado á denunciar al apreciable compañero por tercera vez, cosa que sentimos muy de veras como así lo hicimos presente al mismo señor González Serrano.

Ya vé el apreciable colega local como no inventamos las noticias ni nos duelen prendas.

—Tenemos noticias de que está á punto de quedar cubierto el abono abierto por la Empresa del Teatro

Principal, para las funciones que han de comenzar el día diez del mes próximo.

—Va ha proveerse una escribanía en el Juzgado del partido de Olot. Veinte días hay de término para presentar solicitudes al señor Juez.

—Ha sido repuesto en el cargo de Aspirante de primera clase del ramo de Correos con destino á esta Principal, el antiguo funcionario del ramo D. José Ferrer.

—Hemos recibido una hoja suelta suscrita por nuestro correligionario de Barcelona señor Arnó titulada *las Hazñas de El Barcelonés*. Lo que deben hacer nuestros amigos políticos de Barcelona, es no dar espectáculos que congratulan á nuestros adversarios y unirse formando núcleo robusto, dejando á un lado resentimientos y y chismografías que solo conducen á desprestijiar al partido y á que se le considere debilitado, cuando en realidad es fuerte dentro y fuera de la capital del principado.

—Ha sido declarado prófugo el mozo por el cupo de Amer José Masset Genís, contra el cual se han dado órdenes de busca y captura.

—Se ha publicado la ley otorgando á la Compañía del ferro-carril de Tarragona á Barcelona y Francia, la concesión sin subvención del ramal que, empalmado con la línea en Campdurá, termine en Bañolas. Hemos oído decir que dentro de seis ú ocho meses estará terminada esta nueva vía.

—Don Diego Sala y Aragónés, de esta vecindad, ha pedido la propiedad de diez pertenencias de una mina de plomo con el título *Herminia* en el término de San Julian de Llor.

—El periódico oficial publica la relación de los compradores de bienes nacionales cuyos plazos cumplen en Octubre próximo.

—Escriben desde Rosas á *La Tramontana* de Figueras, que se ha presentado una querrela criminal contra el Alcalde de aquella villa y que se espera con fundamento que por el Tribunal se decretará la suspensión del querrellado D. Delfin Casadevall.

El apreciable colega no dice la causa fundamento de la querrela.

—En los salones de la Sociedad *Orfeon Gerundense* se celebrará mañana á las nueve de la noche, la vigésima velada literario-musical en la que tomarán parte, además del core *Orfeon* y varios poetas, los acreditados profesores señores Cotó, Pibernus, Dalmau y Culi.

—Ayer tarde llovió, hizo tramontana y descendió la temperatura á 13° centígrados de 19 á que llegó por la mañana. Entramos ya en las informalidades de otoño.

—Agradecemos al Dr. Cantero, de Madrid, el regalo que nos ha hecho de un ejemplar de su folleto *El Cólera*, en el cual se expone el tratamiento para prevenir y tratar dicha enfermedad.

—El parte sanitario recibido ayer en este gobierno, arroja el siguiente resultado:

Bañolas atacados 2, fallecidos 1; Borgoña 1, 1; Las Llosas 3, 0; S. Pablo Seguríes 7, 0.

En el litoral no hay pueblo alguno epidemiado.

Santo de hoy.

San Cipriano mr.

Cuarenta Horas.

Están en la Iglesia de la Capilla de la Pasion y Muerte.

Vapores trasatlánticos de Sala y Vidal

Saldrá el día 11 de Octubre, á las 10 de la mañana el magnífico vapor español

ANA DE SALA

SU CAPITAN DON FRANCISCO DE LEZAMA, PARA RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE.

Admitiendo carga y pasajeros, á quienes ofrece su acreditado y esmerado trato.

Precios: 1.º 170 duros, 2.º 120 duros, y 3.º 50 duros.

Informarán los Sres. Sala y Vidal, Rambla de Sta Mónica, 21 principal, Barcelona.—Agentes de Aduana, Sres. Sintés y Orfila, Calle de Cristina, núm. 5 bajos Barcelona.

| BOUSA DE BARCELONA—Cambios corrientes en 25 de Setiembre de 1885, á las 4 de la tarde. | | Capital. PESETAS. | Queda Dinero | Papel. |
|--|--------|-------------------|--------------|--------|
| Títulos al portador perpetua interior. | 58'67 | 500 | 58'77 | 112 |
| Id. id. exterior. | 58'05 | 500 | 58'57 | 112 |
| Id. deuda amortizable. | 77'50 | 1250 | 77'75 | |
| Billetes del Tesoro de Cuba. | 87'90 | 500 | 88'00 | |
| ACCIONES. | | | | |
| Banco de Préstamos y descuentos. | 92'75 | 475 | 93'25 | |
| Id. Hispano Colonial. | 92'50 | 500 | 93'00 | |
| Ferro-carril Medina del Campo y Orense á Vigo. | 18'50 | 500 | 18'25 | |
| Id. de Tarragona, Barcelona y Francia. | 36'15 | 475 | 36'35 | |
| OBLIGACIONES. | | | | |
| Ferro-carriles de Barcelona á Tarragona y Fran. | 105'00 | 500 | 105'50 | |
| Id. de Almansa á Valencia y Tarragona. | 53'75 | 475 | 54'00 | |
| Id. de Medina, Zamora y Orense á Vigo. | 43'50 | 500 | 43'75 | |
| Id. y Minas de San Juan de las Abades as. | 84'25 | 500 | 84'50 | |

Telegramas de nuestro servicio particular.

Telegramas.

Madrid 25, á la 1 madrugada.—Oficialmente se ha confirmado la noticia de que el gobierno acepta la mediación, no el arbitraje, del Papa.

—Confíase, en la rectitud del pontífice.

El rey está mejor, y es probable que presida el Consejo del sábado.

—Se ha retirado la Guardia civil concentrada en Gastor despues de capturar 204 hombres de una partida sediciosa.

DIRECTOR: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Imp. de «La Lucha»

Anuncios.

SUSTITUCION

PARA EL SERVICIO MILITAR

Don Dionisio Gomez y Don Miguel Gomez, Padre é hijo, propietarios vecinos de Gerona.

Se proporcionarán sustitutos para Ultramar, á los mozos que les haya cabido la suerte. También aseguran los concurrentes antes del sorteo que ha de verificarse en el mes de Diciembre del actual año 1885; advirtiendo, que dichos asegurados quedan libres á todo evento, por el precio de 1150 pesetas, tanto á los que les toque la suerte para Ultramar como para la Peninsula.

Dirigirse al despacho, frente al Odeon número 1, entresuelo, subida de Santo Domingo, y tambien en la de Albareda núm. 22 piso segundo. 26-30

GARGANTA

VOZ y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca. Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.—Precio: 12 REALES.

Escribir en el rotulo á firma

Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS